

Notice: This Document Contains Sensitive Data
Aviso: Este Documento Contiene Datos Personales



**Sworn Application and Petition to Stop Cyberbullying
Under Texas Civil Practice and Remedies Code Chapter 129A**

**Solicitud Jurada y Petición para Detener el Ciberacoso
Según el Código de Prácticas y Recursos Civiles de Texas, Capítulo 129A**

Cause Number
Número de Causa

The court clerk will fill in this blank when you turn in this Application.

La secretaría del juzgado pondrá el dato a la entrega de esta Solicitud.

Applicant
Solicitante

Write your name here. You are the “Applicant.” You must be the parent or guardian of a student who is younger than 18 and who is being cyberbullied.

Escriba aquí su nombre y apellidos. Usted es el “Solicitante.” Debe ser uno de los padres o tutores del estudiante menor de 18 años víctima de “ciberacoso.”

On behalf of
A nombre de

Write the **initials** of the student who is younger than 18 and is being cyberbullied.

Ponga las **iniciales** del estudiante menor de 18 años víctima de ciberacoso.

v.

Go to next page.
Pase a la siguiente página.



Respondent
Demandado

Write the name of the Respondent here.
“Respondent” means the person or people you are suing.

- If the bully is younger than 18, write the name of the bully’s parents or guardians.
- If the bully is 18 or older, write the name of the bully.

Escriba aquí el nombre del Demandado.
“Demandado” es la persona o individuos a quienes demanda.

- Si quien acosa es menor de 18, ponga el nombre de sus padres o tutores.
- Si quien acosa es mayor de 18, escriba su nombre y apellidos.

Court
Tribunal

The court clerk will fill in these blanks when you turn in this Application.

La secretaría del juzgado pondrá los datos a la entrega de esta Solicitud.

County
Condado



1. **My Information**

Mis Datos



A copy of this Application will be sent to the person or people you are suing. **Any information that you include will be available for public inspection.**

Se enviará una copia de esta Solicitud a la persona o personas a las que está demandando. **Toda la información que incluya estará a disposición del público.**

1.1 My full name (first, middle, last) is:

Mis nombres completos y apellidos son:

_____.

1.2 My address is:

Mi dirección es:

_____.

1.3 My phone number is:

Mi número de teléfono es:

_____.

1.4 My email address is:

Mi correo electrónico es:

_____.

1.5 I am the parent or guardian of a student at _____

_____ school.

Soy padre, madre, o tutor(a) de un/a estudiante en la escuela _____

_____.

1.6 The student's full name (first, middle, last) is:

Los nombres completos y apellidos del estudiante son:

_____.

1.7 The student is currently _____ years old.

El estudiante tiene _____ años de edad.



1.8 The student was _____ years old at the time of the cyberbullying.

El estudiante tenía _____ años en el período del ciberacoso.

1.9 Check **one** box and fill in any related blanks.

Marque **una** casilla y llene las líneas correspondientes.

I have a driver's license. The last three digits of my driver's license are:

Tengo licencia de conducir. Los últimos tres dígitos de mi licencia de conducir son:

____ _ .

I do not have a driver's license.

No tengo licencia de conducir.

1.10 Check **one** box and fill in any related blanks.

Marque **una** casilla y llene las líneas correspondientes.

I have a social security number. The last three digits of my social security number are:

Tengo número de seguro social. Los últimos tres dígitos de mi seguro social son:

____ _ .

I do not have a social security number.

No tengo número de seguro social.

2. Respondent Information

Datos del que se está Demandando



The "Respondent" is the person or people you are suing. If the bully is younger than 18, the Respondent is the bully's parents or guardians. If the bully is 18 or older, the Respondent is the bully.

El "Demandado" es la persona o individuos que usted está demandando. Si el acosador es menor de 18, el Demandado es o son los padres o tutores. Si el acosador es mayor de 18, el Demandado es quien acose.



2.1 The full name (first, middle, last) of the Respondent is:
Los nombres completos y apellidos del Demandado son:

_____.

2.2 Check **one** box and fill in the related blanks.
Marque **una** casilla y llene las líneas correspondientes.

The Respondent is the parent or guardian of the bully.
El Demandado es el padre, madre, o tutores del acosador.

The bully's full name (first, middle, last) is:
Los nombres completos y apellidos del acosador son:

_____.

The bully's age is:
La edad del acosador es:

_____.

The bully is a student at this school:
El acosador es un estudiante en esta escuela:

_____.

The Respondent is the bully.
El Demandado es el acosador.

The Respondent's age is:
La edad del Demandado es:

_____.

The Respondent is a student at this school:
El Demandado es un estudiante en esta escuela:

_____.

2.3 The Respondent lives in _____ County.

El Demandado vive en el condado _____.



2.4 The home or work address of the Respondent is:
La dirección de la casa o trabajo del Demandado es:

3. Jurisdiction and Venue
Jurisdicción y Lugar



You do not need to fill in this section. This section is needed for legal reasons. A court can only hear a lawsuit if the court has the power (called “jurisdiction”) to do so and if the court is in the right place (called “venue”).

No necesita completar esta sección. Esta sección figura por motivos legales. Un tribunal solo puede conocer una demanda si es competente (tiene “jurisdicción”) para hacerlo y si el tribunal está en el territorio adecuado (llamado “lugar”).

Jurisdiction and venue are proper under Texas Civil Practice and Remedies Code §§ 65.021(a) and 65.023.

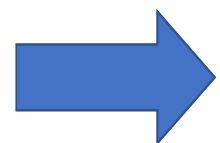
La jurisdicción y el lugar son los apropiados según §§ 65.021(a) y 65.023 del Código de Prácticas y Remedios Civiles de Texas.

4. Facts
Hechos

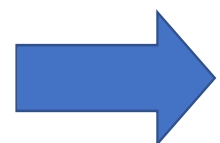


Fill in all the blanks below.
Llene todas las líneas de más abajo.

4.1 When did the cyberbullying happen? If the cyberbullying occurred more than once, include all dates.
¿Cuándo ocurrió el ciberacoso? Si el ciberacoso se produjo más de una vez, incluya todas las fechas.



- 5.2** My Sworn Application and Petition to Stop Cyberbullying is authorized by CPRC Section 129.002(a).
Mi Solicitud Jurada y Petición para Detener el Ciberacoso está autorizada por el CPRC, Sección 129.002(a).
- 5.3** Under CPRC Section 129.002(c), I am entitled to a Temporary Restraining Order because I am likely to succeed in showing cyberbullying occurred. Under CPRC Section 129.002(c), I do not need to show that immediate and irreparable injury will occur before notice can be served.
Según la Sección 129.002(c) del CPRC, tengo derecho a una Medida cautelar de restricción temporal porque es probable que logre demostrar que hubo ciberacoso. Según la Sección 129.002(c) del CPRC, no necesito demostrar que habrá un daño inmediato e irreparable antes de que se pueda entregar la notificación.
- 5.4** Under CPRC Section 129.002(d), I am entitled to an Injunction—either temporary or permanent—because I have shown that cyberbullying occurred.
Según la Sección 129.002(d) del CPRC, tengo derecho a un Interdicto—ya sea temporal o permanente—porque he demostrado que hubo ciberacoso.
- 5.5** As provided in CPRC Section 129.002(b), I ask the Court to enjoin cyberbullying, as defined in Section 37.0832 of the Texas Education Code, and to order the bully’s parent(s) or guardian(s) to take reasonable actions to stop the cyberbullying.
Según lo dispuesto en la Sección 129.002(b) del CPRC, solicito al Tribunal que prohíba el ciberacoso, tal como se define en la Sección 37.0832 del Código de Educación de Texas, y que ordene a los padres o tutores del acosador que tomen medidas razonables para detener el ciberacoso.
- 5.6** As provided in CPRC Section 129.002(e), I also ask the Court to order, as is appropriate under the circumstances, the preservation of any relevant electronic communication or device, unless the Court determines that preservation is not in the best interest of the student being bullied.
Según lo dispuesto en la Sección 129.002(e) del CPRC, también pido al Tribunal que ordene, como corresponda según las circunstancias, la conservación de cualquier comunicación o dispositivo electrónico relevante, a menos que el Tribunal determine que la preservación no sea lo mejor para el estudiante objeto de acoso.



6. Court Costs
Costos procesales

I ask the Court to order the Respondent to pay all court costs and to reimburse me for any costs I have already paid.

Pido al tribunal que ordene al Demandado pagar todos los costos procesales y que me reembolsen los costos que ya he desembolsado y pagado.

7. Verification
Verificación



Fill in the blanks below. In this section, you must swear to the truth of everything in your Application. You must swear to the truth under “penalty of perjury.” That means, if you are not truthful, you can be prosecuted for the crime of lying.

Complete las líneas en blanco a continuación. En este apartado, deberá jurar la veracidad de todo lo expuesto en su solicitud. Debe jurar la veracidad bajo “pena de perjurio”. Eso significa que, si no dice la verdad, puede ser procesado por el delito de mentir.

7.1 My full name (first, middle, last) is:

Mis nombres completos y apellidos son:

_____.

7.2 My date of birth is:

Mi fecha de nacimiento es:

_____.

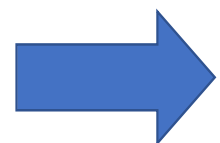
7.3 My address is:

Mi dirección es:

_____.

7.4 I declare under penalty of perjury that my Sworn Application and Petition to Stop Cyberbullying (“Application”) is true and correct.

Declaro bajo pena de perjurio que mi Solicitud Jurada y Petición para Detener el Ciberacoso (“Solicitud”) es veraz y correcta.



7.5 I am signing my Application in:

Firmo mi Solicitud en:

_____.
County

Condado

_____.
State

Estado

7.6 I am signing my Application on:

Firmo mi Solicitud en:

_____.
Date

Fecha

Sign your name here.
Firme su nombre aquí.